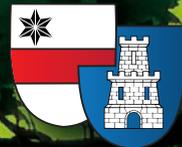


le Fil



HORBOURG-WIHR

l'info Communale



N°309

JUIN 2014

www.horbourg-wihr.fr

pour un
cadre de vie *agréable*
agissons ensemble !

Sommaire

Conseil Municipal p. 3-4-5

Présentation du conseil municipal
Conseil Municipal en bref

Evénements p. 6-7-8-9

Le Struwefescht
Les conscrits sont de retour
Fête de la Liberté et de la Fraternité
Portes ouvertes à l'union chorale

Environnement p. 10

Palmarès des maisons fleuries 2013

Sécurité p. 10

Sapeurs pompiers

Dossier p. 11

Dépôts sauvages

Evénements p. 12

Cela s'est passé...

En vrac p. 13

Appel aux témoignages
Nouvel institut de beauté
Maëva Nemiri, Miss Alsace ?

Sports p. 13

Meilleure jeune arbitre kata
Football Club Horbourg 1933

Tribune d'Expression p. 14

Infos Pratiques p. 15

Vos rendez-vous

Agenda p. 16

Le mot du Maire



Madame, Monsieur,

Le 23 mars dernier, la démocratie s'est exprimée pleinement à l'occasion des élections municipales.

Je voudrais avant tout remercier chaleureusement et avec émotion, les électrices et les électeurs qui ont accordé leur confiance à la liste « Horbourg-Wihr Demain », confiance qui s'est manifestée sur toute la commune nous plaçant en tête dans tous les bureaux de vote avec une excellente participation.

Cette élection a permis de renouveler profondément le conseil municipal, de choisir une nouvelle gouvernance et un nouveau maire pour Horbourg-Wihr.

Vous avez décidé de nous faire confiance et de nous confier la gestion de la commune pour un mandat de six ans. Cette confiance, nous ne devons pas la décevoir.

La campagne électorale s'est déroulée de façon satisfaisante dans le respect des uns et des autres, comme je l'avais souhaité, sans diviser les familles. C'est ainsi, après ce débat démocratique bien mené, qu'il sera plus aisé de se retrouver tous ensemble, unis, pour se mettre au travail au service de tous les Horbourg-Wihriens. Je serai le Maire de tous. Avec mon équipe, j'assumerai mon rôle d'élu avec tout le sens de la responsabilité, de l'investissement personnel et de l'écoute que cette fonction exige. Je défendrai vos intérêts dans la commune et dans la Communauté d'Agglomération de Colmar dont je suis maintenant un des Vice-Présidents.

La nouvelle équipe municipale est déjà pleinement au travail, l'expérience de ses membres et le sérieux de la préparation du programme, lui ont permis de ne pas perdre de temps et de commencer à appliquer rapidement notre programme.

Après ces premières semaines, j'ai la conviction que nous avons une équipe municipale solide et décidée. J'ai également pu apprécier la qualité des services municipaux. Fort de ces éléments et confiant dans l'avenir, je ne doute pas que nous puissions faire du bon travail pour notre collectivité.

*A tous, je vous dis à bientôt et merci encore pour votre confiance.
Très cordialement,*

Philippe ROGALA

INFORMATION COMMUNALE DE HORBOURG-WIHR

Directeur de la publication : **Philippe ROGALA**

Comité de rédaction : Laurence KAEHLIN, Auguste KAUTZMANN, Jean-Marie CLAUDE, Christiane ZANZI

Photo : Laurence KAEHLIN, Auguste KAUTZMANN, Jean Marie CLAUDE

Merci pour la participation de : OBJECTIF PHOTO, Jean-Robert HAEFELE, la police municipale, Sabine CARLIER, Corinne URBAN, Débora SCIBETTA et la Commission Communication

Conception et réalisation : JMZ / SANEP - Sainte-Croix-en-Plaine - Tél. 03 89 20 98 50

Impression : Imprimerie LEFRANC - Munster - sur papier Green recyclé PEFC.



MAIRIE

44 grand-rue 68180 Horbourg-Wihr - Tél. 03 89 20 18 90

Site internet : www.horbourg-wihr.fr

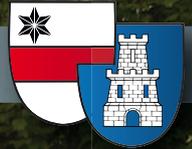
E-mail : mairie@horbourg-wihr.fr - elus@horbourg-wihr.fr

HORAIRES

du lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h

le vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h

le samedi de 9 h à 12 h



M. Philippe ROGALA, Maire – M. Christian DIETSCH, 1er Adjoint – Mme Geneviève SUTTER, 2ème Adjointe – M. Auguste KAUTZMANN, 3ème Adjoint – Mme Pascale KLEIN, 4ème Adjointe – M. Philippe KLINGER, 5ème Adjoint – Mme Laurence KAEHLIN, 6ème Adjointe – M. Daniel BOEGLER, 7ème Adjoint – Mme Josy RUHLMANN – M. Jean-Marie CLAUDE – Mme Edith OPPENDINGER – M. Alain ROUILLON – M. Hubert TONGIO – M. Pierre SCHEFFER – Mme Doris STEINER – Mme Clarisse MUNCH – M. Thierry STOEBNER, Conseiller-Délégué – Mme Nathalie SCHWARZ – Mme Elisabeth HOISCHEN OSTER – Mme Annabelle SION – M. Francis PERTUSINI – Mme Nathalie SCHELL – M. Jérôme WAQUÉ – M. Gérard KRITTER – Mme Nicole SCHAEDELE – M. Guy MINARRO – Mme Corinne DEISS – Mme Christiane ZANZI – M. Alain NAPP



Nous sommes des représentants locaux, élus tous les six ans pour administrer et représenter la commune de Horbourg-Wihr. Le conseil municipal se réunit au moins une fois par trimestre sur convocation du maire. Toutes les séances sont publiques et toute personne peut y assister tant qu'elle ne trouble pas les débats. Les dates et les heures de ces séances sont affichées à la mairie.



CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil Municipal a adopté le règlement intérieur avec quelques modifications.

Le Conseil Municipal a décidé à l'unanimité

- de nommer M. Christian DIETSCH, premier Adjoint, comme secrétaire élu permanent du Conseil Municipal ;
- de désigner M. Raymond MEYER, Directeur Général des Services ou son remplaçant, (agent administratif) en tant que secrétaire administratif du Conseil Municipal et des commissions.

DÉLÉGATIONS PERMANENTES AU MAIRE

Le Conseil Municipal a décidé de confier au Maire, les délégations suivantes :

1. D'arrêter et modifier l'affectation des propriétés communales utilisées par les services publics municipaux ;
2. De fixer, dans les limites déterminées par le conseil municipal, les tarifs des droits de voirie, de stationnement, de dépôt temporaire sur les voies et autres lieux publics et, d'une manière générale, des droits prévus au profit de la commune qui n'ont pas un caractère fiscal ;
3. De procéder, dans les limites fixées par le conseil municipal, à la réalisation des emprunts destinés au financement des investissements prévus par le budget, et aux opérations financières utiles à la gestion des emprunts, y compris les opérations de couvertures des risques de taux et de change ainsi que de prendre les décisions mentionnées au III de l'article L. 1618-2 et au a de l'article L. 2221-5-1, sous réserve des dispositions du c de ce même article, et de passer à cet effet les actes nécessaires ;
4. De prendre toute décision concernant la préparation, la passation, l'exécution et le règlement des marchés et des accords-cadres ainsi que toute décision concernant leurs avenants, lorsque les crédits sont inscrits au budget ;
5. De décider de la conclusion et de la révision du louage de choses pour une durée n'excédant pas douze ans ;
6. De passer les contrats d'assurance ainsi que d'accepter les indemnités de sinistre y afférentes ;
7. De créer les régies comptables nécessaires au fonctionnement des services municipaux ;
8. De prononcer la délivrance et la reprise des concessions dans les cimetières ;
9. D'accepter les dons et legs qui ne sont grevés ni de conditions ni de charges ;
10. De décider l'aliénation de gré à gré de biens mobiliers jusqu'à 4 600 euros ;
11. De fixer les rémunérations et de régler les frais et honoraires des avocats, notaires, huissiers de justice et experts ;
12. De fixer, dans les limites de l'estimation des services fiscaux (domaines), le montant des offres de la commune à notifier aux expropriés et de répondre à leurs demandes ;
13. De décider de la création de classes dans les établissements d'enseignement ;
14. De fixer les reprises d'alignement en application d'un document d'urbanisme ;
15. D'exercer, au nom de la commune, les droits de préemption définis par le code de l'urbanisme, que la commune en soit titulaire ou délégataire, de déléguer l'exercice de ces droits à l'occasion de l'aliénation d'un bien selon les dispositions prévues au premier alinéa de l'article L. 213-3 de ce même code dans les conditions que fixe le conseil municipal ;
16. D'intenter au nom de la commune les actions en justice ou de défendre la commune dans les actions intentées contre elle, dans les cas définis par le conseil municipal ;

17. De régler les conséquences dommageables des accidents dans lesquels sont impliqués des véhicules municipaux dans la limite fixée par le conseil municipal ;
18. De donner, en application de l'article L. 324-1 du code de l'urbanisme, l'avis de la commune préalablement aux opérations menées par un établissement public foncier local ;
19. De signer la convention prévue par le quatrième alinéa de l'article L. 311-4 du code de l'urbanisme précisant les conditions dans lesquelles un constructeur participe au coût d'équipement d'une zone d'aménagement concerté et de signer la convention prévue par le troisième alinéa de l'article L. 332-11-2 du même code précisant les conditions dans lesquelles un propriétaire peut verser la participation pour voirie et réseaux ;
20. De réaliser les lignes de trésorerie sur la base d'un montant maximum autorisé par le conseil municipal ;
21. D'exercer, au nom de la commune et dans les conditions fixées par le conseil municipal, le droit de préemption défini par l'article L. 214-1 du code de l'urbanisme ;
22. D'exercer au nom de la commune le droit de priorité défini aux articles L. 240-1 à L. 240-3 du code de l'urbanisme ;
23. De prendre les décisions mentionnées aux articles L. 523-4 et L. 523-5 du code du patrimoine relatives à la réalisation de diagnostics d'archéologie préventive prescrits pour les opérations d'aménagement ou de travaux sur le territoire de la commune.
24. D'autoriser, au nom de la commune, le renouvellement de l'adhésion aux associations dont elle est membre.

LES DÉLÉGUÉS AUX ORGANISMES EXTÉRIEURS

Grand Pays de Colmar

ROGALA Philippe, DIETSCH Christian, SCHAEDELE Nicole

Communauté d'Agglomération de Colmar (C.A.C.)

ROGALA Philippe, SUTTER Geneviève, DIETSCH Christian, KLEIN Pascale, DEISS Corinne

Syndicat Intercommunal des Affaires Culturelles du Canton d'Andolsheim (S.I.A.C.C.A.)

DIETSCH Christian, BOEGLER Daniel, MUNCH Clarisse, SCHELL Nathalie, PERTUSINI Francis, SION Annabelle

Syndicat Mixte de l'III

SUTTER Geneviève, KAUTZMANN Auguste, SCHAEDELE Nicole, KLINGER Philippe

Syndicat Intercommunal de la Maison d'Accueil Pour Personnes Âgées à Kunheim (S.Y.M.A.P.A.K.)

KLEIN Pascale, OPPENDINGER Edith

Syndicat Départemental d'Electricité

ROGALA Philippe, DIETSCH Christian, KRITTER Gérard

Prévention Routière

BOEGLER Daniel

Conseil de Fabrique de la Paroisse Catholique

HOISCHEN OSTER Elisabeth

Association Culture, Sports et Loisirs

Le Maire est membre de droit, KAEHLIN Laurence, STOEBNER Thierry, SCHWARZ Nathalie, DEISS Corinne

Société d'Histoire de la Hardt et du Ried

STEINER Doris

Association Route Verte

KAEHLIN Laurence

Association Itinéraire Culturel Européen Heinrich Schickhardt

KAEHLIN Laurence

Association de Gestion de l'Action Pour l'Enfance et la Jeunesse (A.G.A.P.E.J.)

Le Maire est membre de droit, BOEGLER Daniel, HOISCHEN OSTER Elisabeth

Comité Consultatif Communal des Sapeurs-Pompiers

Le Maire est le Président d'office, DIETSCH Christian, KLINGER Philippe, ROUILLON Alain, KLEIN Pascale, DEISS Corinne, SUTTER Geneviève, KAEHLIN Laurence, PERTUSINI Francis, CLAUDE Jean-Marie.

Groupe d'Intérêts Cynégétiques « VAUBAN »

STOEBNER Thierry

Association de Gestion de l'École de Musique (A.G.E.M.)

KAEHLIN Laurence, HOISCHEN OSTER Elisabeth, PERTUSINI Francis

Délégué à la Défense et aux Anciens Combattants

KRITTER Gérard

LES COMMISSIONS MUNICIPALES

M. Philippe ROGALA, Maire, Président de droit de chaque commission.

COMMISSION DES FINANCES ET DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

M. Christian DIETSCH, Adjoint, Président-Délégué
HOISCHEN OSTER Elisabeth, STOEBNER Thierry, SCHEFFER Pierre, ROUILLON Alain, KLINGER Philippe, BOEGLER Daniel, KLEIN Pascale, SUTTER Geneviève, DEISS Corinne, NAPP Alain

COMMISSION DE L'URBANISME DE LA VOIRIE ET DU CADRE DE VIE

M. Auguste KAUTZMANN, Adjoint, Président-Délégué
CLAUDE Jean-Marie, SUTTER Geneviève, SCHEFFER Pierre, SCHELL Nathalie, KLINGER Philippe, WAQUÉ Jérôme, STEINER Doris, SION Annabelle, BOEGLER Daniel, ROUILLON Alain, TONGIO Hubert, MINARRO Guy, KRITTER Gérard, DEISS Corinne

COMMISSION DES AFFAIRES SCOLAIRES, DU PÉRISCOLAIRE ET DE LA JEUNESSE

M. Daniel BOEGLER, Adjoint, Président-Délégué
HOISCHEN OSTER Elisabeth, SCHELL Nathalie, MUNCH Clarisse, PERTUSINI Francis, WAQUÉ Jérôme, SION Annabelle, ZANZI Christiane, SCHAEDELE Nicole, DEISS Corinne

COMMISSION DES BÂTIMENTS ET DU PATRIMOINE

M. Philippe KLINGER, Adjoint, Président-Délégué
KAEHLIN Laurence, STOEBNER Thierry, SCHEFFER Pierre, TONGIO Hubert, WAQUÉ Jérôme, STEINER Doris, SION Annabelle, DEISS Corinne, SCHAEDELE Nicole, NAPP Alain

COMMISSION DE LA CULTURE ET DE LA COMMUNICATION

Mme Laurence KAEHLIN, Adjoint, Présidente-Déléguée
HOISCHEN OSTER Elisabeth, CLAUDE Jean-Marie, KAUTZMANN Auguste, RUHLMANN Josy, MINARRO Guy, ZANZI Christiane, KRITTER Gérard

COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT DU PATRIMOINE NATUREL ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Mme Geneviève SUTTER, Adjoint, Présidente-Déléguée
SCHWARZ Nathalie, RUHLMANN Josy, OPPENDINGER Edith, STOEBNER Thierry, TONGIO Hubert, MUNCH Clarisse, KLEIN Pascale, ZANZI Christiane, KRITTER Gérard, SCHAEDELE Nicole

COMMISSION DES SPORTS ET DE LA VIE ASSOCIATIVE

M. Thierry STOEBNER, Conseiller-Délégué, Président-Délégué
KAEHLIN Laurence, SCHWARZ Nathalie, SCHEFFER Pierre, SCHELL Nathalie, MUNCH Clarisse, ROUILLON Alain, PERTUSINI Francis, TONGIO Hubert, DEISS Corinne, NAPP Alain, MINARRO Guy

CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

KLEIN Pascale, Présidente-Déléguée, SUTTER Geneviève, STEINER Doris, ROUILLON Alain, OPPENDINGER Edith, CLAUDE Jean-Marie, ZANZI Christiane, SCHAEDELE Nicole.

Le Maire désignera, par ailleurs, autant de personnes représentatives d'associations œuvrant dans le secteur social (associations familiales, handicapés, personnes âgées, insertion et lutte contre l'exclusion...) ou des personnes qualifiées dans ces domaines.

COMMISSION DU PERSONNEL

ROGALA Philippe, DIETSCH Christian, SUTTER Geneviève, KAUTZMANN Auguste, KLEIN Pascale, KLINGER Philippe, KAEHLIN Laurence, BOEGLER Daniel, STOEBNER Thierry, DEISS Corinne

COMMISSION COMMUNALE DES IMPÔTS DIRECTS

Président: M. Philippe ROGALA, Maire

COMMISSION D'APPEL D'OFFRES

Titulaires: SUTTER Geneviève, DIETSCH Christian, KAUTZMANN Auguste, KLINGER Philippe, DEISS Corinne.

Suppléants: KLEIN Pascale, KAEHLIN Laurence, CLAUDE Jean-Marie, STOEBNER Thierry, SCHAEDELE Nicole

COMMISSION COMMUNALE D'ACCESSIBILITÉ

SUTTER Geneviève, KLEIN Pascale, KAUTZMANN Auguste, KLINGER Philippe, M. Christian MEISTERMANN, représentant l'Association des Paralysés de France, M. Jean-Marie BABLON de la Fédération des Malades et Handicapés du Haut-Rhin, M. le Représentant de l'Union Générale d'Alsace des Grands Infirmes, M. le Responsable du Service Technique ou son représentant, M. le Directeur Général des Services ou son représentant.

Les commissions de la chasse: créations lors de la prochaine location de la chasse (2015 - 2024) dans la mesure où le cahier des charges est en cours d'élaboration.

INDEMNITÉS DE CONSEIL ET DE GESTION AU RECEVEUR MUNICIPAL

Le Conseil Municipal a décidé à l'unanimité d'accorder au Trésorier Principal Municipal en place, l'indemnité de conseil et de gestion due au titre des prestations assurées.

INDEMNITÉS DE FONCTION DES ÉLUS

Le Conseil Municipal a décidé à l'unanimité de maintenir les indemnités de fonction des élus au même niveau sachant qu'un poste d'adjoint a été supprimé ce qui représente une économie de 10 000 euros par an environ.

TAUX D'IMPOSITION 2014

Le Conseil Municipal a approuvé à l'unanimité le maintien des taux d'imposition à leurs valeurs actuelles, conformément aux engagements pris lors des élections du 23 mars 2014.

	BASES 2014	TAUX 2013 TAUX 2014	PRODUITS 2014
Taxe d'habitation	7 084 000 €	13,57 %	961 299 €
Taxe foncière (bâti)	6 152 000 €	13,70 %	842 824 €
Taxe foncière (non bâti)	80 000 €	67,60 %	54 080 €

1 858 203 €

APPEL A LA POPULATION

Le Maire, Philippe ROGALA, lance un appel aux personnes intéressées pour le projet de création d'un Conseil des Sages.



8^{ème} fête des fermes

organisée par l'Association Culture Sports et Loisirs de Horbourg-Wihr

Programme du Samedi 14 juin 2014



10 h 00

Ouverture des stands de brocante :
Place du 1^{er} février,
rue du 1^{er} février, rue de la 5^{ème} DB,
rue de l'III (entre la rue du Château
et la rue de la 5^{ème} DB)

16h00 Ouverture de la Fête

17h30 Cour n° 7

Prestation de l'Union Chorale

19h00 Cour n° 7

Animation musicale par l'orchestre
« Les Martin's »
Restauration « STRUWE »
et leur accompagnement
par la Chorale Sainte Cécile.

Cour n° 10

Animation par l'orchestre
Pascal ABLER
Restauration par l'Amicale
des Sapeurs Pompiers :
Collet fumé, salade de pommes
de terre, saucisses grillées.

Devant la Cour n° 16

Restauration par le F.C. Horbourg :
tartes flambées

Cour n° 40

Restauration asiatique
par l'Association SOKOMAR

Place du 1^{er} février

Restauration par les Boulistes :
grillades, frites

19h00 à 20h30

Place du 1^{er} février

Démonstration par les clubs
d'Aikido, de judo et de karaté
de Horbourg-Wihr

20h00 Place des Marronniers

Démonstration de danse country
par les Lucky Dancers
d'Obersaasheim

Dimanche 15 juin 2014

10h00 Ouverture des stands de brocante

Place du 1^{er} février,
rue du 1^{er} février, rue de la 5^{ème} DB,
rue de l'III (entre la rue du Château
et la rue de la 5^{ème} DB)

Cour n° 11

Office œcuménique
avec la chorale Ste Cécile et le
Trio de Cors de chasse SCHANN

11 h 15 Cour n° 7

Apéritif concert avec le
Trio de Cors de chasse SCHANN

11h30 Place du 1^{er} février

Apéritif concert
AGEM – Argentovaria

12h00 Cour n° 40

Restauration asiatique
par l'Association SOKOMAR

Cour n° 7

Restauration « STRUWE »
et leur accompagnement
par la Chorale Sainte Cécile.

12h00 à 17h00

Cour n° 7

Concert des
« Egerländer vo Soultzbach »

Cour n° 10

Restauration par l'Amicale
des Sapeurs Pompiers :
Collet fumé, salade de pommes
de terre, saucisses grillées.

Devant la Cour n° 11

Restauration par le F.C. Horbourg :
tartes flambées

Place du 1^{er} février

Animation et restauration
par les Boulistes : grillades, frites

A partir de 12h30

Cour n° 10

Orchestre Pascal ABLER

15h00 Place des Marronniers

Trio de Cors de chasse SCHANN

15h00 Place du 1^{er} février

Démonstration de danse country
par les Lucky Dancers
d'Obersaasheim

16h00 Place du 1^{er} février

Démonstration de danses sportives
de compétition, danses Latines.
Initiation à la danse pour le public
par l'ASPTT



16h15 Cour n° 7

Tirage de la Tombola

Les exposants

Rue des Ecoles

Cour n° 2

Association Wendkouni
Association Enfance Eveil
(le samedi soir)

Devant le n° 3

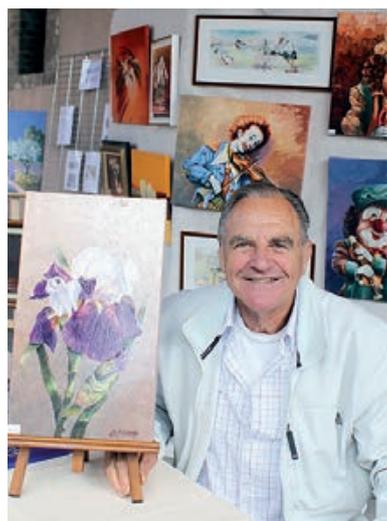
Artisans du monde

Devant le n° 4

EARL OBERLIN (le samedi)
vente de produits de la ferme
« Chez Thierry »
saucisson sec, jambon fumé

Devant le mur entre N° 4 et n° 6

Exposition de voitures



Cour n° 7

Association « Plaisir de peindre »
peinture et exposition de poupées
Mme Sandrine BAUR
« Perles Création »
création de bijoux en cristal
Swarovski et verre de Murano

Cour n° 9

Association Gymnastique
volontaire
M. Charles BECK, peinture

Cour n° 10

Marguerite FOELLNER, peinture
Nathalie CHAOS, peinture
Mme Gertrude BRAESCH
Frvolités (napperons...)



Cour n° 16

Bernard FRIEH
peinture

Herr Rolf BOHNET
peinture Freudenstadt

Frau Christine HUBER
peinture Freudenstadt

Herr Rolf PRATER
peinture Freudenstadt

Frau Christine WESSELAK
peinture et petites sculptures
Freudenstadt

Ecole « Les Marronniers »

N° 12 salle à droite

Association Schickhardt
exposition

Association ARCHIHW
exposition

salle à gauche

Ginette LINCKS
tableaux en serviettes 3D

Stéphanie PRUNKL
peinture

Huguette BLEYER
et Chantal REBERT
exposition « Pinceau-Photo-Plume »

N° 14 salle à droite

Club de l'Amitié
exposition, vente de travaux
Béatrice et Yves ROESS
objets de décoration en bois

Salle à gauche

Association Origami Alsace
exposition et démonstration

Rue de l'Ill

Parking Boulangerie Frickert

Association Ecurie du Lac
démonstration

Cour n° 40

Association SOKOMAR
petit marché aux puces
Antiquité Franck BITTE
brocante

Paul STUBER
calligraphie, raku et céramique



Les animations

Samedi 14 juin 2014

Parking Boulangerie Frickert
Association Ecurie du Lac
Démonstration

Cour n° 7

17h30

Prestation de l'Union Chorale

19h00

Animation musicale par l'orchestre
« Les Martin's »

Cour n° 10

19h00

Animation par l'orchestre
Pascal ABLER

Place du 1^{er} février

19 h 00 à 20 h 30

Démonstration par les clubs
d'Aïkido, Judo et Karaté
de Horbourg-Wihr



Les points restauration

Place du 1^{er} février

① Association les Boulistes

grillades, frites

Cour n° 7

② Chorale Ste Cécile

« Struwe »
et leur accompagnement

Cour N° 10

③ Amicale des Sapeurs Pompiers

*Collet fumé – salade de pommes
de terre – saucisses grillées*

Cour de l'Ecole des « Marronniers »

④ Association des Parents d'Elèves

*desserts, confiserie
crêpes*

⑤ Association « Le Vallon »

Devant le n° 16 de la rue des Ecoles

⑥ F.C.H.

tartes flambées

N° 40 rue de l'ill

⑦ Association SOKOMAR

restauration asiatique



Cour de l'Ecole

20h00

Démonstration de danse country
par les « Les Marronniers » Lucky
Dancers d'Obersaasheim

Cour n° 7

11 h 15

Apéritif concert avec le Trio
de Cors de chasse SCHANN

Place du 1^{er} février

11 h 30

Apéritif concert
AGEM – Argentovaria

Dimanche 15 juin 2014

Parking Boulangerie Frickert
Association Ecurie du Lac
Démonstration

Cour n° 7

12 h à 17 h

Concert des
« Egerländer vo Soultzbach »

Cour n° 10

à partir de 12 h 30

Orchestre Pascal ABLER

Cour de l'Ecole

« Les Marronniers »

15 h 00

Trio de Cors de chasse SCHANN

Place du 1^{er} février

15 h 00

Démonstration de danse
country par les Lucky
Dancer d'Obersaasheim

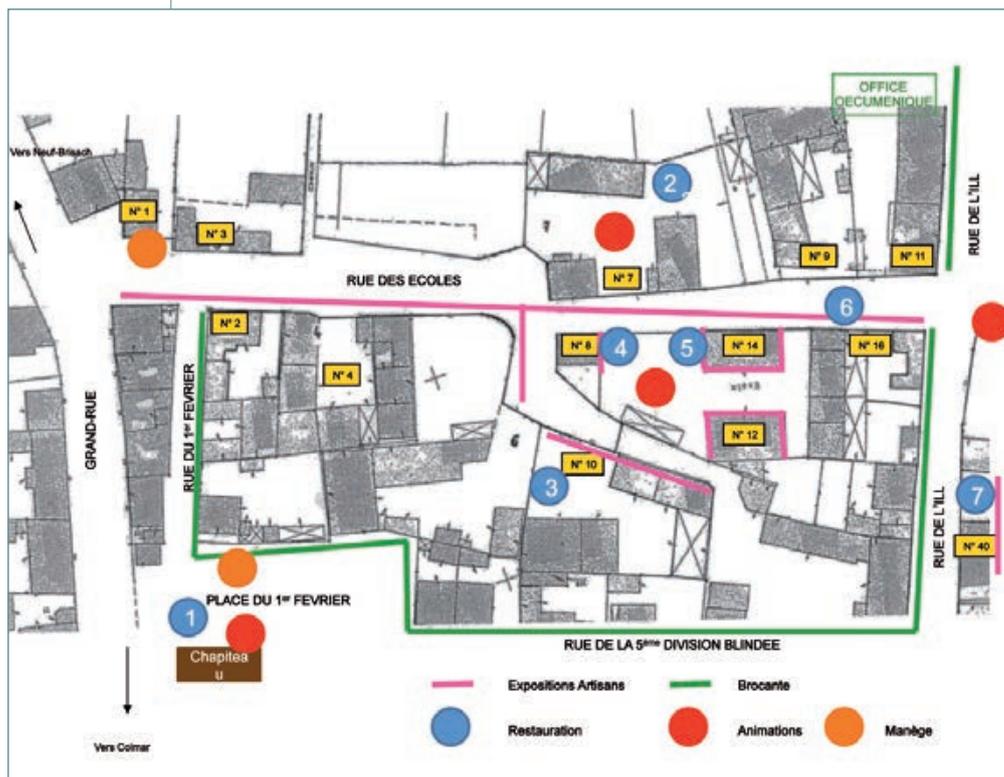
16 h 00

Démonstration de danses sportives
de compétition, danses latines –
Initiation à la danse pour le public
par l'ASPTT

Cour n° 7

16 h 15

Tirage de la Tombola



Les conscrits sont de retour à Horbourg-Wihr!



Nous sommes un groupe de jeunes du village, tous dans l'année de nos 18 ans et nous avons décidé de nous réunir afin de renouer avec la tradition des conscrits.

Malgré la disparition du service militaire, cette coutume est toujours d'actualité dans certains villages et c'est pourquoi nous avons décidé de nous regrouper.

Nous avons déjà participé à de nombreux événements tels que des carnivals, des fêtes dans différents villages et honoré plusieurs anniversaires. Nos projets à venir sont de



participer au marché aux puces, à des manifestations inter-conscrits ou encore au Struwefescht, fête d'Horbourg-Wihr qui se déroulera en juin. Notre groupe est constitué de: Charline Poirel, Zeldä Ozturk-Kaehlin, Stessy Clog, Camille Lagarde, Pierre Reecht, Guillaume et Loïc Lacombe, Florent Horber, Erwan Steinmetz, Aymeric Michaud, Johann Horny, Corentin Pankutz et Jean Petitdemange.

Cet été nous organiserons un événement dans le village et tous les conscrits comptent sur vous pour les accueillir chaleureusement!

Fête Tricolore

Organisée par l'ACSL Horbourg-Wihr

Lundi 14 Juillet 2014

Salle Kastler
à partir de 19 h

avec la participation de l'Argentovaria
l'Orchestre Dal Signo

Buvette, petite restauration

HORBOURG-WIHR



Bal populaire Feu d'artifice

Portes ouvertes à l'union chorale



Chanter Brel, Brassens, Barbara Streisand, les Beatles, Céline Dion; entonnez des rythmes africains, irlandais, hébreux, gospel... Tout cela vous tente? Amateurs de chant de Horbourg-Wihr ou d'ailleurs, venez participer à une répétition de l'Union Chorale de Horbourg-Wihr:

Le jeudi 11 septembre 2014, à 20 h

Salle « Diapason » (au-dessus des vestiaires du F.C. Horbourg), rue du stade à Horbourg-Wihr.

Sous la houlette du chef de chœur Richard Muller, et dans un climat de grande convivialité, vous découvrirez le chant choral. Seule l'envie de chanter en groupe compte. Tous les niveaux sont acceptés, sans sélection. Il n'est pas nécessaire de savoir lire la musique. Autour du verre de l'amitié, vous découvrirez également les divers aspects conviviaux de l'association.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter Christiane Zanzi au 03 89 23 74 12 ou zani.christiane@calixo.net

Palmarès du concours des **maisons fleuries** 2013



Catégorie 1 – Maison avec jardin très visible de la rue

Prix d'excellence : *SINKOVEC Jacqueline*
1^{er} Prix : *TZVETANOV Stefka*
2^{ème} Prix : *HUSSER Collette*
3^{ème} Prix : *GOURMET Adrienne*

Catégorie 3 – Balcons ou terrasses sans jardin visible de la rue

1^{er} Prix : *GUILLAUME Sylvie*
2^{ème} Prix : *BALTZINGER Lucie*

Catégorie 4 – Fenêtres ou murs qui seuls peuvent être fleuris visibles de la rue

1^{er} Prix : *BUCH Richarde*
2^{ème} Prix : *HAAG Suzanne*
3^{ème} Prix : *SATORI Fabrice*

Catégorie 5 – Immeubles collectifs

1^{er} Prix : *SCHREINER Marie-Noëlle*
2^{ème} Prix : *SIGWALT Heidi*

Catégorie 8 – Jardins paysagers appliquant les concepts de développement durable

3^{ème} Prix : *ANCEL Nathalie*

Sécurité

Sapeurs Pompiers



Dans la soirée du vendredi 25 avril, les sapeurs-pompiers de Horbourg-Wihr ont effectué leur

manœuvre de printemps.

Le thème en était : « **Feu de grange au 191, Grand-Rue** ». En présence de nombreux élus, dont le Maire Philippe Rogala, nos hommes du feu ont déployé plusieurs lances pour combattre le « sinistre » sous

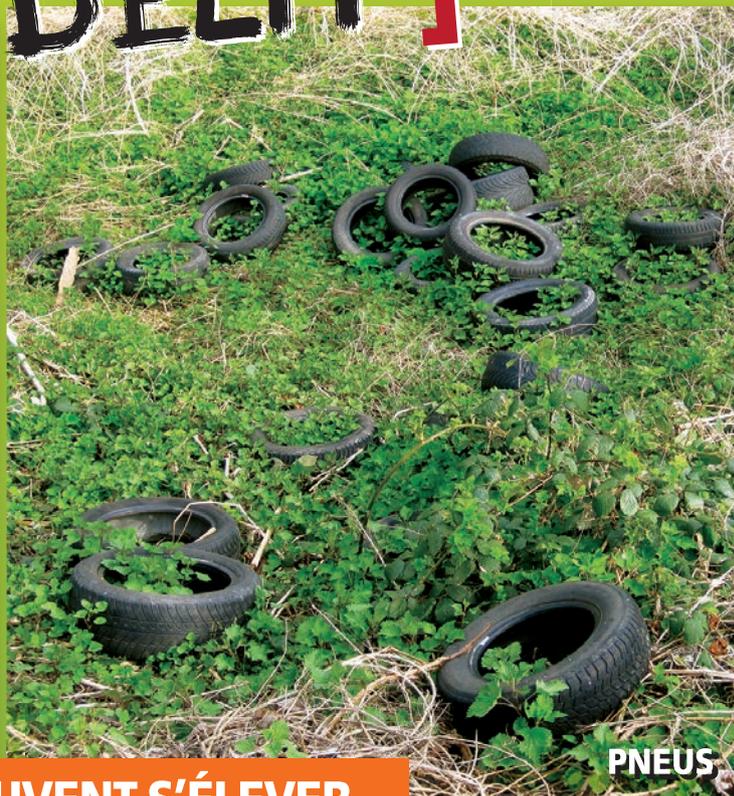
différents angles, le tout sous les yeux d'un public nombreux et intéressé. Le débriefing qui a suivi l'exercice s'est terminé autour du verre de l'amitié offert conjointement par la famille Obrecht et la municipalité.

Les Sapeurs Pompiers de Horbourg-Wihr sont disponibles 7 jours sur 7, 24 heures sur 24, pour vous porter secours et assistance.

LES DÉPÔTS SAUVAGES SONT UN [DÉLIT]



ORDURES



PNEUS

LES AMENDES PEUVENT S'ÉLEVER
JUSQU'À **1500 euros**



BÉTON



AMIANTE

POUR UN CADRE DE VIE AGREABLE AGISSONS ENSEMBLE

La commune de Horbourg-Wihr mène une enquête pour identifier les auteurs de ces délits.

A l'heure où il existe toutes sortes de systèmes de collecte et de recyclage, ces gestes sont inadmissibles. Nous tenons à vous rappeler que les auteurs de ces incivilités encourent des sanctions financières élevées et que la municipalité entend bien ne pas tolérer que les actions de quelques irresponsables viennent polluer le bien être de tous.

Cela s'est passé...



Soirées spectacle de la Chorale Sainte-Cécile

Les 4, 5, 11 et 12 avril, la chorale Sainte-Cécile de la paroisse catholique a présenté à la salle « Horbourg » son traditionnel spectacle, intitulé cette année « Rêves d'un soir ».

Et c'est à une soirée de rêve que les choristes, dirigés par l'infatigable Jean-Paul Pettermann, ont invité le public tout au long des quatre soirées. Pas moins de 25 chants, représentant le répertoire des variétés européennes, ont été présentés, soit en formation complète, soit en petits groupes, en duos, le tout accompagné aux claviers par Eric et David Pettermann. Agrémentés de tombolas richement dotées, les quatre soirées ont drainé, comme tous les ans, un public très nombreux, qui est reparti satisfait à l'issue des représentations, où l'humour et la bonne humeur voisinaient avec bonheur avec la poésie...



Vie Culturelle

Le 5 avril a eu lieu à la mairie de Horbourg-Wihr, le vernissage de l'exposition **Plaisir de Peindre**.

Une quarantaine d'œuvres ont été exposées. Des compositions très attachantes, réalisées en utilisant des techniques variées, telles l'aquarelle ou l'acrylique, dans le domaine du figuratif comme de l'abstrait. Un témoignage de réels talents artistiques.



Les artistes participant à l'exposition autour de leur présidente Mireille Zenou



Le dimanche 6 avril 2014 le groupe vocal **La Croche Chœur** de Horbourg-Wihr et l'ensemble des cuivres du Conservatoire de Colmar ont donné un concert à l'église Saint-Antoine de Colmar au profit de l'association Terre des Hommes qui a fêté ses 50 ans de solidarité internationale.

Une chasse aux œufs fructueuse

Organisée par l'Association « **Enfance Eveil** » et la ludothèque « **La caverne d'ali baba** » avec l'appui de la commune et du conseil municipal, la désormais traditionnelle « chasse aux œufs » était proposée cette année aux enfants de moins de 10 ans.

La manifestation, qui a bénéficié d'une météo splendide, s'est déroulée sur le terrain adjacent à la « Pflatsch » et à l'arrière de l'école « les Oliviers ».

Nombreux ont été les enfants, souvent accompagnés de leurs parents ou grand parents, qui ont cherché les petits sujets soigneusement cachés par les animateurs dans la paille, une vieille charrette ou sous un pot de fleurs... leur moisson achevée, les bambins ont eu la satisfaction d'échanger leur récolte contre des sachets de délicieux œufs en chocolat, fournis par la commune.

Les plus de 10 ans, pour leur part, se sont adonnés aux plaisirs des jeux en bois géants, tandis que les adultes faisaient honneur aux boissons et aux crêpes proposées par la structure organisatrice

Plusieurs membres de la municipalité ont tenu à être présents sur place dans le courant de l'après midi.





Appel aux témoignages

«*Il nous semble important d'envisager des mesures de conservation du "Pont des Américains"».*

Dans cette optique, nous lançons un appel à témoignages. Aidez-nous à recueillir un maximum d'informations.

Si vous possédez des documents: photos d'archives, articles de presse ou d'autres documents ayant trait à cet ouvrage où dans lesquels il apparaît, contactez nous.

Bien entendu, tout ce que vous vou-

rez bien mettre à notre disposition sera valorisé, conservé avec soin et vous sera restitué après utilisation. Nous adressons d'ores et déjà un grand «*Merci*» à toutes les personnes qui voudront bien participer à cet appel aux témoignages autour d'un élément de notre patrimoine et/ou qui en parleront autour d'elles.

**Pour tout renseignement ou précision, prendre contact avec la Mairie, tél. 03 89 20 18 90
Courriel : mairie@horbourg-wihr.fr**



Nouveau



L'Institut de beauté Océane

vous accueille

**73 A Grand-Rue
à Horbourg-Wihr**



A quelques semaines de son 18^e anniversaire, **Maëva Nemiri**, une charmante Horbourg-wihrienne, s'apprête à réaliser son rêve d'enfant, concourir pour le titre de Miss Alsace et peut être participer à l'élection de Miss France. Nous lui souhaitons bonne chance.

Karaté

Juliette Niederberger *meilleure jeune arbitre kata*

La jeune karatéka du KC Horbourg-Wihr a décroché le titre de meilleure jeune arbitre française à Paris.



Football Club Horbourg 1933

Encore une année de foot qui se termine. La nouvelle saison se profile, les tractations pour cette nouvelle saison ont déjà commencé. Nous espérons tous une certaine stabilité que ce soit dans l'encadrement, des joueurs seniors et jeunes ainsi qu'à la tête du club. Les bénévoles se faisant de plus en plus rares.

Pour la fin de saison nous espérons conclure en partenariat avec l'école Paul Fuchs par l'intermédiaire du directeur Laurent LANCIAUX une manifestation pédagogique et sportive (mini Coupe du monde) ceci avec le soutien de la Ligue d'Alsace de Football pour le 20 juin 2014.

Nous espérons accueillir grâce à cette initiative de nouveaux adeptes au sein du club.

Pour mémoire, le FC Horbourg riche de 250 membres est composé de :

1 équipe de vétérans, 3 équipes de seniors, 1 équipe de -19 ans, 1 équipe de -17 ans, 2 équipes de -15 ans, 2 équipes de -13 ans, 2 équipes de -11 ans, 2 équipes de débutants.

**Pour les jeunes qui pourraient être intéressés par la pratique de football prière de s'adresser à :
H. MUSCH - Tél. 06 81 60 90 55**

Marché aux Puces du FC Horbourg

le 24 août 2014

**Inscriptions H.MUSCH
06 81 60 90 55**

L'article 9 de la loi n° 2002-276 du 27 février 2002 prévoit que « Dans les communes de 3 500 habitants et plus, lorsque la commune diffuse, sous quelque forme que ce soit, un bulletin d'information générale sur les réalisations et la gestion du conseil municipal, un espace est réservé à l'expression des conseillers n'appartenant pas à la majorité municipale. Les modalités d'application de cette disposition sont définies par le règlement intérieur. »

GRUPE HORBOURG-WIHR DEMAIN

Les élections municipales 2014 appartiennent déjà au passé.

Le « Fil », que vous appréciez depuis six ans, repart pour une nouvelle vie, avec toujours pour mission de vous informer au mieux. La commission de la culture et de la communication s'y emploie.

Les membres du groupe majoritaire « Horbourg-Wihr Demain » souhaitent par ce biais remercier chaleureusement toutes les citoyennes et citoyens de notre commune qui leur ont accordé leur confiance en votant pour la liste conduite par Philippe Rogala.

Sans tarder, le groupe s'est mis au travail, comme il s'y était engagé. Et deux engagements pris par l'équipe ont déjà été tenus : la suppression d'un poste d'adjoint, qui entraîne bien évidemment une substantielle économie et le gel, pour la deuxième année consécutive, des taux d'imposition.

Après les nécessaires et incontournables constitutions de commissions et la désignation des représentants de la commune dans les instances intercommunales et communautaires, les grands dossiers n'ont pas tardé à s'imposer à la nouvelle équipe.

Le « chantier » prioritaire est à l'heure actuelle celui de la

réforme des rythmes scolaires voulue par le Gouvernement, mais dont la mise en place s'avère des plus ardues. Concilier l'intérêt des enfants, primordial, avec les impératifs financiers et les aspirations des uns et des autres équivaut à vouloir résoudre la quadrature du cercle, d'autant que les attermolements et les déclarations ministérielles contradictoires, en opposition avec les impératifs du calendrier, ne permettent pas de prendre les décisions qui s'imposent avec la sérénité qui serait de mise en la matière.

Soyez assurés que vos élus mettront tout en œuvre pour se montrer dignes de la confiance que vous leur avez témoignée, pour le bien de notre chère commune et de ses habitants.

Philippe ROGALA, Geneviève SUTTER, Christian DIETSCH, Pascale KLEIN, Auguste KAUTZMANN, Laurence KAEHLIN, Philippe KLINGER, Doris STEINER, Daniel BOEGLER, Elisabeth HOISCHEN-OSTER, Alain ROUILLON, Edith OPPENDINGER, Jean-Marie CLAUDE, Nathalie SCHELL, Thierry STOEBNER, Josy RUHLMANN, Francis PERTUSINI, Annabelle SION, Hubert TONGIO, Clarisse MUNCH, Pierre SCHEFFER, Nathalie SCHWARZ, Jérôme WAQUE

GRUPE ENTENTE COMMUNALE HORBOURG WIHR

Le Groupe ENTENTE COMMUNALE HORBOURG-WIHR, remercie les 45,35 % des électeurs de la commune pour leur confiance témoignée, lors des élections municipales du 23 mars 2014.

Nous avons souhaité créer un Groupe au sein du Conseil Municipal, afin de garder notre liberté d'expression.

Six personnes du Groupe ENTENTE COMMUNALE HORBOURG-WIHR sont élus conseillers municipaux, à savoir : Corinne DEISS, Alain NAPP, Nicole SCHAEDELE, Gérard KRITTER, Christiane ZANZI et Guy MINARRO.

Corinne DEISS représente également la commune de HORBOURG-WIHR à la Communauté d'Agglomération

de Colmar (CAC) avec le poste de conseillère communautaire.

Nous nous investissons dans un maximum de commissions, afin d'être au plus près des actions et décisions, et garder un regard vigilant sur la vie communale.

Des investissements en temps, en énergie, en travail, toujours pour défendre les intérêts de notre chère commune. Toujours à votre entière écoute.

*Corinne DEISS, Alain NAPP
Nicole SCHAEDELE, Gérard KRITTER
Christiane ZANZI, Guy MINARRO*

AVERTISSEMENT aux lecteurs...

Les différentes tribunes des groupes représentés au conseil municipal n'engagent que leurs auteurs.

VOS RENDEZ-VOUS

MEDIABUS

Mercredi 25/06 - 24/09

09 h 15 à 10 h 15 École les Tilleuls
(sur le terrain de basket)

10 h 45 à 12 h 00 Place du 1^{er} février

13 h 45 à 15 h 15 École les Tilleuls

16 h 00 à 17 h 30 Place du 1^{er} février

17 h 40 à 19 h 00 Planète Récré
(emplacement bus)

SERVICES D'URGENCE

Pompiers	18
S.A.M.U.	15
Gendarmerie-Secours	17
Gendarmerie Nationale	03 89 21 51 99
Police municipale	03 89 20 18 97
EDF sécurité	0 810 333 068
GDF sécurité	0 800 473 333

RECUEILS DES ACTES ADMINISTRATIFS

Les recueils sont disponibles en mairie pour consultation.

HORAIRES D'ÉTÉ DE LA MAIRIE

du mardi 15 juillet au samedi 16 août inclus : ouverture au public du lundi au vendredi de 8h00 à 12h00, pas de permanence administrative les samedis.

AVIS AUX JARDINIERS

Tous travaux pouvant occasionner une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore sont autorisés les jours fériés et dimanches, uniquement de 9 h à 12 h, et les jours ouvrables de 8 h à 21 h.

CANICULE



Le plan canicule est toujours en vigueur, les formulaires d'inscription sont à retirer en mairie pour les personnes non encore inscrites.

INFORMATIONS

Base nautique

PERIODES ET HORAIRES D'OUVERTURE

- Du samedi 31 mai au vendredi 27 juin : tous les jours de 13h à 19h.
- Du samedi 28 juin au dimanche 31 août :
 - les lundi, mercredi, jeudi, samedi et dimanche de 10h à 19h
 - les mardi et vendredi de 10h à 20h

TARIFS

A la Base Nautique : Entrée unitaire : 3,50 €
Gratuit pour les moins de 6 ans
1 carte de 10 entrées : 35 €

Résidents des communes de la CAC* :
Entrée unitaire : 2,50 €
Gratuit pour les moins de 6 ans
1 carte de 11 entrées : 25 €

* Billets à retirer dans la Mairie de son lieu de résidence, sur présentation d'un justificatif de domicile. Aucun tarif préférentiel ne sera appliqué à la base nautique.

Bus + entrée (résidents CAC et hors CAC)

Ticket bus Aller/Retour + Entrée base nautique : 4 €

Vendu et utilisable uniquement pendant la période été définie par la Trace.

Les tickets sont en vente dans tous les bus, à l'agence commerciale et chez les dépositaires Point Trace. Toutes les informations sur le site www.trace-colmar.fr.

Tranquillité vacances

La Police Municipale assure toute l'année l'opération « tranquillité vacances » qui consiste à surveiller les logements des personnes absentes. Tous les administrés souhaitant bénéficier de ce service sont invités à se présenter à la mairie au service Police Municipale, pour retirer le formulaire à remplir.

Passage de la balayeuse

Merci de libérer les stationnements le long des trottoirs aux dates de passage dans votre rue.



Lundi 16 juin

Rue de la 5^{ème} Division Blindée, Place du 1^{er} Février 1945, Rue du 1^{er} Février 1945, Rue des Ecoles, Rue de l'Ill (à partir de la rue de la 5^{ème} DB et jusqu'à la rue des Ecoles), Rue des Alpes, Rue du Jura, Rue du Gaschney, Rue des Pyrénées, Rue des Ardennes, Rue des Cévennes, Rue du Tanet, Rue du Hohneck, Rue de Mont-Blanc, Rue de la Digue, Rue de la Thur, Rue des Antonins, Rue des Césars, Rue des Sévères, Allée des Consuls, Allée des Prélors, Rue Gallien, Rue du Castel, Cours du Dimes, Cours Valentinien, Rue du Gralien.

Lundi 7 juillet

Rue du Stade, Rue de Lorraine, Rue de Riquewihr, Grand'Rue, Rue du Rhin, Rue de l'Ill, Route de Neuf-Brisach.

Lundi 25 août

Grand'Rue, Rue de Riquewihr, Rue d'Anjou, Rue de Normandie, Rue de Bourgogne, Rue de Provence, Rue des Sports, Cours du Roussillon, Place du Lustgarten, Rue du Nord, Rue du Parc.

Déchetterie

Fermeture de la déchetterie de Horbourg Wihr pour cause de travaux

1° HORBOURG- WIHR Un nouveau site réservé exclusivement aux déchets verts sera ouvert sur le parking du CPI (près du château d'eau) Grand Rue à Horbourg Wihr. les mercredis et samedis de 8h-12h et 14h-18h

2° COLMAR Ouverture d'un site pour les déchets verts durant les travaux à la déchetterie de l'ill à Horbourg-Wihr. La déchetterie de Horbourg-Wihr étant fermée pour cause de travaux et à la vue de la fréquentation de la déchetterie du Ladhof, l'entreprise Rohr Environnement, localisée au 172 rue du Ladhof à Colmar, ouvre son site à la population de la Communauté d'Agglomération de Colmar les samedis de 8h à 12h et de 14h à 18h pour les déchets verts uniquement. Ce service permettra de désengorger les déchetteries Europe et Ladhof.

3° Pour tous les autres déchets (gravats, ferrailles, encombrants incinérables...) nous vous invitons à vous diriger vers la déchetterie du Ladhof 170a Rue du Ladhof - 68000 COLMAR - Tél : 03 89 23 65 30, horaires d'ouverture d'avril à septembre, en semaine de 9h à 19h, le samedi de 8h à 18h, le dimanche de 9h à 12h30

4° Collecte des déchets ménagers spéciaux prévues à la déchetterie Europe et Ladhof de 9h à 12h - Le 12 juillet 2014 et le 13 septembre 2014



JUIN 2014

Exposition en mairie
Claudine COTTEL « Solo, Duo »

VENDREDI 6 JUIN 2014

Collecte de sang
de 15h30 à 19h30
Au centre paroissial protestant

DIMANCHE 8 JUIN 2014

LOTO
organisé le handball club
20 h 15 – nombreux bons d'achats
Tél. 03 89 23 46 36 – 06 84 12 08 82

SAMEDI 14 JUIN 2014

Pêche nocturne
organisée par l'APP

SAMEDI 14 ET DIMANCHE 15 JUIN 2014

Struwefesch
rue des Ecoles



JEUDI 26 JUIN 2014

Sortie du club de l'amitié
Découverte du nouveau musée
à Bantzenheim « La Grange à bécanes »
Visite guidée du musée du papier peint
à Rixheim. Contacter Irène SCHNEIDER
Tél. 03 89 41 05 79

JUILLET 2014

Exposition en mairie
Claudine COTTEL « Solo, Duo »

L'église St Michel sera ouverte au public
les samedis et dimanches de 15 h à 18 h

DIMANCHE 6 JUILLET 2014

Pêche inter-associations
Challenge Patrick ALVIANI – Etang

SAMEDI 12 JUILLET 2014

Journée portes-ouvertes
Ecurie du Lac – rue de l'Etang
Démonstrations
et soirée tartes flambées

LUNDI 14 JUILLET 2014

Concours de pétanque
organisé à la Pflatsch,
(petite rue de l'église)
par L'A.S. HORBOURG-WIHR
Paëlla géante à midi
réserver au 03 89 24 07 15

LUNDI 14 JUILLET 2014

Fête de la Liberté et de la Fraternité
Organisée par l'ACSL
à partir de 19 h, salle Alfred Kastler
Bal champêtre et feu d'artifice



AOÛT 2014

Exposition en mairie
Claudine COTTEL « Solo, Duo »



L'église St Michel sera ouverte au public
les samedis et dimanches de 15 h à 18 h

DIMANCHE 3 AOÛT 2014

Repas cochon de lait
à l'étang – organisé par l'APP
Tél 06 80 10 46 50

DIMANCHE 24 AOÛT 2014

Marché aux puces
organisé par le F.C. HORBOURG
Tél. 06 73 04 47 85 – 06 81 60 90 55

SEPTEMBRE 2014

Exposition en mairie
Samantha HATIL

VENDREDI 5 SEPTEMBRE 2014

Collecte de sang
de 15h30 à 19h30
Au centre paroissial protestant

JEUDI 11 SEPTEMBRE 2014

Soirée « Portes ouvertes »
de l'Union Chorale – 20 h
Salle Diapason (au dessus des vestiaires du F.C. HORBOURG)



SAMEDI 13 ET DIMANCHE 14 SEPTEMBRE 2014

Bourse aux habits d'adultes et enfants
organisée par l'A.S. HORBOURG-WIHR
à la salle WIHR, rue de Fortschwihr
de 9h à 14h
inscriptions au 03 89 24 07 15
06 48 37 23 63

SAMEDI 20 ET DIMANCHE 21 SEPTEMBRE 2014

Journées européennes du Patrimoine
Visite de l'église St Michel



DIMANCHE 21 SEPTEMBRE 2014

Pêche sportive
organisée par l'APP